



SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLY SCHEDULE

COD. **58.0074.00**

REV. **00** DEL. **04/11/2003** TEC-LOG **G.D.**

Descrizione **ALFA ROMEO 147**

Fig. 1

-  Fissare le staffe in dotazione al montante della vettura come in figura ed agganciare lo scarico utilizzando il gommino;
-  Fix the brackets in equipment on the platform of the car like in the picture and hook the exhaust by using the gum-ring;
-  Fixer l'étrier en dotation sous le montant de la voiture comme montré dans l'image et en utilisant le petit bouchon en caoutchouc accrochez l'échappement;
-  Fijar lo estribos en dotación al cuerpo del coche como en la imagen;
-  Fixieren Sie die Schelle des Montagekits unter den Karosseriekörper wie in der Abbildung gezeigt und installieren Sie die Anlage mit Hilfe des Gummirings ein;



Fig. 2

-  Innestare lo scarico iniziando dal posteriore ed infine il tubo di destra, inserendo la sua staffa nel gommino in dotazione;
-  Insert the exhaust by starting with the rear silencer and finally the tube of the right by inserting the bracket into the gum-ring in equipment;
-  Claboter l'échappement en commençant avec le silencieux et en fin le tube de droite, insérant l'étrier dans le petit bouchon en caoutchouc;
-  Injertar el escape empezando por el silencioso trasero y en fin el tubo de derecha, inntroduciendo su estribo en el anillo de goma en dotación;
-  Installieren Sie die Anlage, beginnen Sie mit dem Dämpfer und schliesslich das Rohr der rechten Seite, dabei fügen Sie die Schelle in dem Gummiring des Montagekits ein;



Fig. 3 **ALFA ROMEO 147 2004>>**

-  Togliere il coperchio a destra del paraurti ed inserire il terminale!
-  Remove the cover on the right side of the rear bumper and insert the tail pipe!
-  Enlever le couvert sur le côté droite du pare-chocs et insérer la sortie!
-  Quitar la tapa a la derecha del paragolpes y alojar la cola de escape!
-  Entfernen Sie den Deckel auf der rechten Seite der Heckschürze und fügen Sie das Endrohr ein!





Fig. 4 ALFA ROMEO 147 >>2004

-  Tagliare la nicchia sul lato destro simmetricamente a quella originale;
-  Incise the niche on the right side symmetrically to the original ones;
-  Entailler la niche à droite en symétrie à la niche originale;
-  Entallar el agujero en el lado derecho en simetria con el original;
-  Schneiden Sie die Niche auf der rechten Seite symmetrisch zu der Originalen ein;

Fig. 5

-  Rifilare la parte di lamiera dietro il paraurti sul portaruota;
-  Incise also the part of the sheet behind the bumper on the wheel carrier;
-  Entailler la partie du tôle arrière le pare-chocs sur le porte roues;
-  Entallar la parte de plancha detras del paragolpes sul lleva-rueda;
-  Beschneiden Sie das Blech hinter der Heckschürze auf dem Radhalter;

Fig. 6

-  Infine inserire il terminale nel tubo con l'uscita a destra della vettura!
-  Finally insert the tail pipe on the tube wich exits on the right side of the car!
-  Enfin,insérez la sortie sur le tube que sort sur le côté droite de la voiture!
-  En fin,alojar la cola de escape en el tramo a la derecha del coche!
-  Stecken Sie schließlich das Endrohr auf das auf der rechten Seite austretende Rohr!

Fig. 7